

Water Emergency Service Request Doorhanger - 2 sided: English and Spanish



NOTICE OF WATER SERVICE INTERRUPTION

Dear Neighbor,
 The City of San Diego Water Department will soon be in your area improving and maintaining the drinking water delivery system. Unfortunately, in order to do this planned work, it will be necessary to temporarily shut off service to your property between the hours of:

Time Water Shutoff: _____ am/pm Date: _____

Time Water Restored: _____ am/pm Date: _____

The Water Department understands how inconvenient water interruptions are. Please know that every effort will be made to minimize the impact to you and your neighbors. Since some water interruption may occur, we suggest that you fill several containers with water for use during this period. We regret any inconvenience this work may cause you. However, it is important we accomplish this job in order to keep your water supply flowing reliably.

Thank you for your patience and understanding in this matter.



If you have any questions about this project, please call the Water Department's Emergency Phone Number at
(619) 515-3525

Radio #: _____



The City of San Diego Water Department
 Water Operations Division • 2797 Caminito Chollas
 San Diego, CA 92105

This information is available in alternative formats upon request.

Printed on recycled paper. UW-1654(7/04)



If the preceding box is checked, this project is scheduled for night work and could cause high noise levels from heavy construction equipment.



Noticia de Interrupción del Servicio de Agua

Estimado Cliente:
 El Departamento del Agua de la Ciudad de San Diego estará muy pronto en su area dando mantenimiento para mejorar el sistema de distribución del agua potable. Desafortunadamente, para poder llevar a cabo este trabajo, sera necesario cerrar el servicio de agua a su propiedad durante las horas de:

Hora de Cierre del Agua: _____ am/pm Fecha: _____

Hora de Abrir el Agua: _____ am/pm Fecha: _____

El Departamento del Agua comprende la inconveniencia en la interrupción del agua. Comprenda Usted que se hará el esfuerzo para disminuir cualquier impacto a Usted y a sus vecinos. Puesto que algunas interrupciones de agua podrían ocurrir, le sugerimos que llene algunos pomos con agua para su uso durante este periodo. Disculpe Usted la inconveniencia que este trabajo le puede causar. Sin embargo, es muy importante que nosotros terminemos este trabajo para poder mantener el suministro de agua mas confiable.

Gracias por su paciencia sobre este asunto.



Si Usted tiene alguna pregunta sobre este proyecto, por favor llame al Departamento del Agua al telefono de las Emergencias
(619) 515-3525

Radio #: _____



The City of San Diego Water Department
 Water Operations Division • 2797 Caminito Chollas
 San Diego, CA 92105

Esta información se encuentra disponible en otros medios.

Impreso en papel reciclado. UW-1654(7/04)



Si el cuadro anterior esta marcado, este proyecto está fijado para trabajarse por la noche y pudiera causar ruidos muy fuertes de maquinaria de construcción.